

中華民國二十一年七月五號

凡子貳千四百八拾三

夏曆歲次壬申年六月初一

言論

目字。吾國今尙無比較可靠之統計。其原由由於鴉片爲財源之封建勢力。與運輸毒品之帝國主義者。都百万隱蔽其真相。而軍閥官吏爲維持其顏面。一切都在半公開之形式下進行。故其真相隱而不彰。但據去年主辦特稅之李鴻基之意見。全國共分七生產區。一爲雲貴川。二爲陝甘。三爲綏察。四爲晉冀。五爲東北。六爲兩廣。七爲閩皖。共有十七省區爲產煙地。至煙之產量。據李氏估計。每年可產貳萬萬兩。假設每畝地平均牛產量爲五十兩。則全國種煙地共爲四百萬畝。擬拒毒會一九三〇年之估計。煙。佔全國總人口百分之壹。一依全國人口爲三萬萬七千萬計算。則煙民當爲四百五十四萬人。以之分配二萬萬兩煙土。每人每日可得一錢二分五釐。實則據煙禍年鑑第四集所載。雲南一省之煙田數量。已達壹百萬畝。準此以推及全國十七省區。則四百萬畝之數目字。以及煙土產量煙民數量。實數尙不止此。總之。自鴉片流入我國。百年以來。以軍閥官吏之勒種勒銷。及煙民之遺傳。習俗之薰陶。煙之產地。但有增多。絕無減少之。而煙民之數量。則更日益激增。鳩形鵠面之病夫。幾遍全國。毒流之廣而日深。吾人但一閉目靜察。能不爲之戰慄。

坐是之故。我國耕地農產日益減少。游民病夫日益增多。而農村經濟崩潰之過程。更日益加速。於是而農業無法改良。農產逐年歉收。豐歲既已不能自給。凶歲則更餓殍載途。近歲以來。無歲不荒。種種水旱風疫之自然災害。都無法預防。而去年大水突發。則尤以煙禍爲其大因。吾國民日即於身亡家破之途。吾民族日即於國亡種滅之道。尙怡然不自覺。喪心病狂者。且又從而藉公賣之名。以行獎勵吸煙之實。此誠爲世界僅有可痛之怪現象。吾人誠不解持此主張者。究爲是何居心。

司公罈打船郵國美

華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總統輪船。現已將大艙位改為第三等客位。此等第三等客位舟費止上海八拾元。香港六拾元半。細小、第三等客房。則加取五元。壹概第三等客房艙具有床褥。空氣疏通。燈火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華登之佳美。為世界所著名

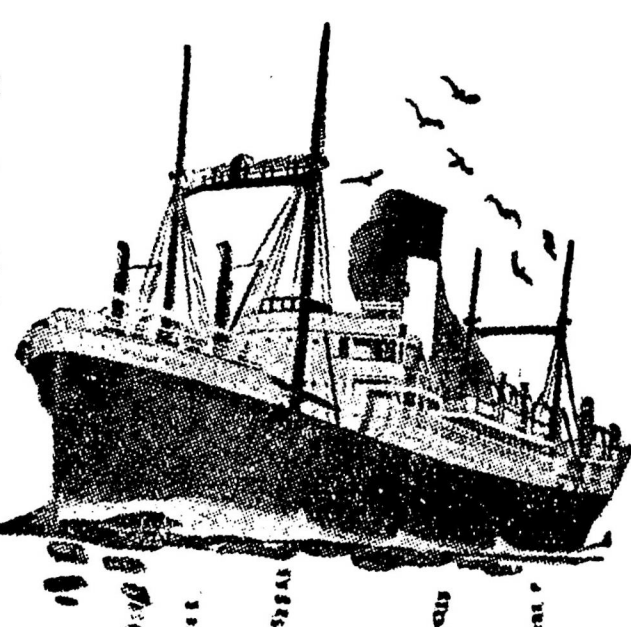
勿地慎總統	六月廿五開
企李崙總統	七月九日開
他 輔總統	七月廿三開
者化慎總統	八月六日開

駁馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠威

Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, P. C.
Phone Sey, 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881

▲
新船消息



本公司爲利便
船「餐斜罇士」
者所爲留意焉

元五十七檣二 元五拾五艙大 費船

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均處理代埠威
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 691
Victoria B. C.

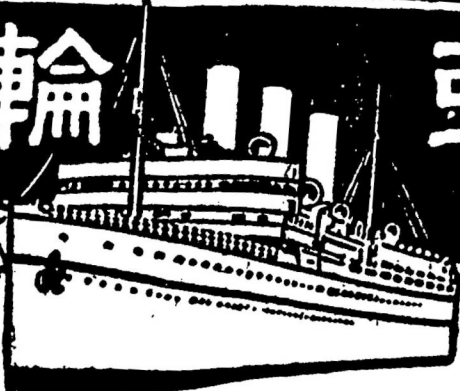
FRANK MAH
Travelling Agent
& Company Limited
ancouver B. C.

五月廿四号	千地利士	五月三十一号
六月廿二号	布地羅士	五月卅号
七月十八号	益臣	六月廿七號
八月八号	新船餐斜罈士	七月十八号
八月廿八号	千地利士	八月十八号

各號由雲埠開往遠東特開往搭客遊覽

安均處理代埠雪
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

亞洲皇后六月拾八日
坎拿大七月式日
俄國皇后七月十六日
日本皇后七月卅日
亞洲皇后八月十三日
坎拿大八月廿七日
俄國皇后九月十日
日本皇后九月廿四日

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

太平洋客務總司理司徒旄佈

司徒施通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Ry
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B.C.

統理男婦老幼內外全科
 花柳雜症及體恤會工
 意外損傷對於外科手術
 尤爲特長
 醫館在什打街夾麵街角
 近丹素銀行樓上第五號
 房
 醫館電話 Sey. 8703
 住宅電話 Fair. 228X

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

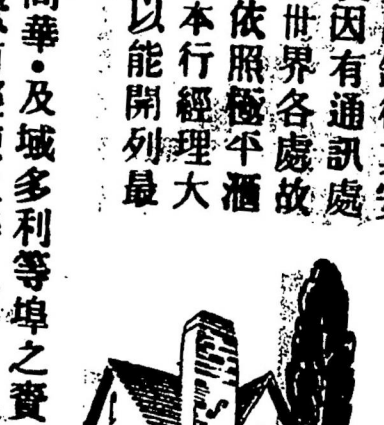
欲維護爾家人——須開一貯戶

如華僑決意在某銀行開壹貯戶時有兩問題欲向之詰問(一)銀行是否安穩(二)如汝欲積資回中國或寄款返家以贍養親以何者爲便利

貯蓄款項於實路銀行其安穩當無可疑義因有通訊處及支行遍佈於世界各處故本行能在各處依照極平酒價而貯酒單蓋本行經理大宗酒飲生意是以能開列最相宜之酒價也

在滿地可·雲高華·及域多利等埠之實路銀行概屬有素經練之華人職員專任接待華顧客

凡顧客有未明者當樂爲勸導無論汝環境若何應在本行開壹適當貯戶爲爾投資之初步不論在本行任何分貯貯款均能享受實效及有禮儀的慎重



欲維護爾家人——須開一貯戶

代打電報
取銀寫紙
不收電費

文字上之宣傳。口頭之呼籲。終於事實。毫無補益。二拾年來拒毒之聲。不絕於耳。而流毒反日廣。深者無他。不從根本着手。不培植其根基。而徒作表面之呼籲。動告。其不能收效。固爲事理所當然。然則吾人今日而欲言拒毒。究應從何着手。應亦知所以自擇矣。

本館特電

昨晨接駐上海訪員來電云

汪精衛、宋子文、在上海

連日磋商黨府要政。由

劉瑞恒提出鴉片公賣計

劃。雖討論多次。猶未

確定。勦共費已決定發

公債五百萬元。與財家

磋商多日。亦無頭緒。

汪遂四日晚返南京。

黨府對東北關稅問題。

決意付交國聯解決。並

同時擬宣佈取消東北各

處關稅。另定特別辦法

徵稅。

蔣介石擬派張羣。汪精

衛則擬派唐有壬。前往

日本接洽中日直接交涉

事。張羣應蔣介石命赴

漢口。秘密商量

張學良與蔣介石會晤於

漢口。討論緊急軍事。

李杜率領義勇軍。於四

日克復富錦。

據秘密消息。張學良應

允倭賊。行不抵抗主義

。繼續鎮靜。倭賊則允

助張學良操華北勢力以

爲酬報。

今晨接駐香港訪員來電

大批赤匪。迫近南雄。

詔關告急

蔡廷楷將軍。取道香港

趕往福建。進行勦辦赤

匪。

中山艦前由香港開行。

現抵海南。

艦隊司令陳策。致電寧

黨府。謂服從中央命令

。粵桂閩三省當局。擬

聯合勦辦赤匪。

重要電報

蔡廷楷將軍

調停粵海軍問題

東京四日電。駐上海蔡廷楷將軍。昨接廣東情報。云。頃蔡廷楷將軍調停陳策部海軍與陳濟棠衝突。聞蔡將軍提出三條件如左。

一。陳策所部海軍一切行動。仍須聽西南政務委員會指揮。

二。該海軍經費仍由粵省政府維持支給。

三。該海軍現有之將校人員不更動。仍照常當職。

蔣介石率兵勦共之倭訊

東京四日電。本報是日接訊。謂七月一日蔣介石在漢口宣言云。此次率兵勦共匪。若不成功。誓不返南京云。則共之軍隊。部署已定。其計劃先向京漢路線以東之湖北及安徽省內部一帶下手。然後再進而攻鄂河南省各地共匪。

通北縣彈藥庫爆發

哈爾濱四日電。駐本處之英京交換電報社訪員是日發出消息云。東三省海軍鐵路線之通北縣城因彈藥庫爆發。致全城虛空盡毀。斃傷甚衆云。

大和航空軍將校赴華

橫濱四日電。本處人民是日頗注目美國飛行家與飛機師十五人取道本處赴華事。此等飛行家與飛機師乃乘美國華盛頓總統輪。由美前來本處轉赴上海者。彼等多爲美國退伍航空軍官。中以美國紐約倫倫省空軍上校祖爾富脫氏爲首。內又有美軍官荷布碌克。荷氏爲美將。荷布碌克之子云。

此等飛行家往華負何使命。刻尚未知。諸傳彼等已受華府之聘。先領了一年之薪金云。

中國金幣輸入美國

紐約四日電。美國聯邦公積金銀行是日宣佈。謂上星期六日大和美金出口事已告停止。近日由中國運至三藩市之金幣達百零三萬元。又同時由澳洲運入美國金幣達六十萬八千元云。

倭賊唆使

國奸組僞府之鐵証

波士頓西報載上海特約通訊。當滿洲僞政府成立。雖薄儀爲主席之際。日賊軍閥有一小部份。即宣佈彼等勝利。此小部份之軍閥。以土肥原爲首領。查土氏曾任張作霖之軍事顧問。現已升任爲陸軍少將。故彼對於謀吞滿洲。確具有一種特別狼毒之野心。

但土氏在告成功以前。經已費盡不知幾許精神。與倭政府文武高級官員討論一切。卒能獲得贊成。查倭政府多數之文武官員。雖久已知悉土肥原之黨派。有欲藉設立滿洲僞政府而使日賊強吞滿洲之計劃。但終未能絕對相信土氏之黨羽有如是巨大之才能。故當土氏積極在滿洲運動。急行組織僞政府之際。倭政府之要人等。咸注意觀察其進行如何。

于去年二月間。土肥原積極在滿洲以利誘及威迫等手法。向漢奸領袖施行。稍留心於滿洲時局者。莫不略得此種消息。查土氏之所以主張設立滿洲僞政府者。實欲藉之以免除中倭雙方對於滿洲日後之紛爭。換言之。土肥原以僞政府成立後。中國政府則無再因滿洲而向倭政府提出抗議之餘地。不幸漢奸領袖毫無愛國之思想。願爲日賊之走狗。遂組成徒擁空名之僞政府。本報記者。于去年拾月間曾向滿洲多時。意欲草率將其強迫就任僞政府之主席職。滿洲境內之僞僑。咸驚駭不已。本報記者聆此訊後。即往謁該親王。向其詢問豈切。據該親王稱。土肥原極欲在滿洲設立僞政府。惟彼本人則極不願君主政體在滿洲設立。惟由此觀之。倭政府對於僞政府之成立。雖絕對不承認有主動之行為。但事實確鑿。日賊縱有善辯之才。亦難瞞明眼人看。透其惡毒心腸云。

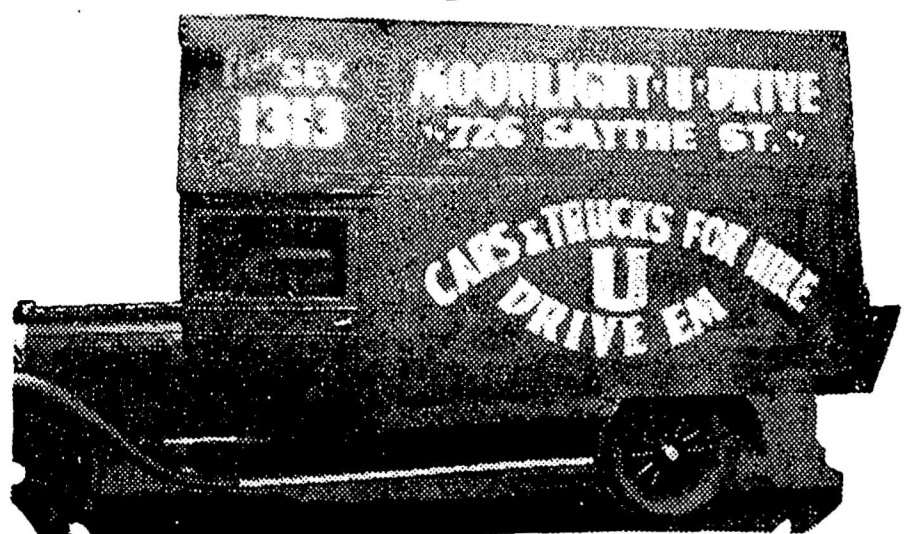
秘魯京軍失敗

秘魯首都利馬四日電。上星期六日本京又有革命黨人起事。但告失敗。先是有陸軍上校哥度氏與奧干那兩人。率領軍幫軍。突然在本京起變。彼等圖謀公安局。與軍事飛行學校及電話局。本京當即聞訊。即調兵到場彈壓。革命軍與官軍戰。革命軍不敵。上逃革黨首領兩名偕同部下多名在逃未獲。其餘未能逃脫之革黨均爲官軍拘去。

羅國瘋人之糧

向政府求食

奧京維也納四日電。據是日羅馬尼亞京堡格羅斯脫訊稱。羅馬尼亞士底區。瘋人院中有瘋人廿五名。是日聯羣結隊湧進羅馬尼亞西亞市。彼等擬由該處步行至堡格羅斯脫。要求羅政府給予糧食。以免餓斃。此等瘋人足跡所及之地。居民見之。不勝恐怖。咸關門閉戶。蓋恐爲瘋疾傳染也。據警署調查。此等瘋人因多月來未有糧食。



月 光 車 運 公 司 廣 告	
設在市米大街七號六號 電話一詩磨寺參壹參	
常有自動貨車與客車出賃、日夜應命不停、	
目 價 車 貨 貨	
半日行式十咪銀：三元	
(週日) 四十咪銀：五元	
(或夜) 七十咪銀：七元	
壹點鐘行拾咪銀：壹元	
論咪計每咪銀：壹毫	
用忌士連油若干：隨顧客自便。	
目 價 車 客 貨	
(週日) 三十咪銀：三元	
(或夜) 四十咪銀：五元	
十貳點五十五咪銀：五元	
壹點鐘八咪銀：七毛五	
客車雅潔寬舒 務希留意惠顧	

請試用此煙絲

凡自捲煙仔者：若用惡頓公司幼嫩煙仔絲：可得較大之趣味：吸之較爲滿意：捲之較易及較快：請試惡頓公司幼嫩煙絲：拾仙可購大包：

OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT

賽賽賽	日期
跑開[五期星]號一月七	
地點	
Lansdowne Park.....七月壹號至八號	
Brighouse Park.....七月九號至十六號	
Hastings Park.....七月廿三號至三十號	
Lansdowne Park.....八月三號至拾號	
Brighouse Park.....八月十三號至貳拾號	

來賓旅館 LOYAL HOTEL

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0

賽來旅館 片打街東 樓高五層 被褥鮮明 四時順應 暫住聽命 往來利便 僑胞賜顧 格外歡迎

設在雲城 二五八號 房間百二 冷熱水龍 常居亦可 租價克己 向所讚稱

黃一平 醫生

Yat Ping Wong 129 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 8708

恭頌良醫

啟者弟日前手中忽生一惡毒瘡不能操作屢延中西醫生療治無效旋得友人介紹往大羅天班劇員曹操二先生處求醫蒙先生將瘡看後白後即落藥敷治不數日患處全消可見先生之妙手回春先生不獨精於瘡科餘如疔瘡癰毒等症切奇難雜症均能著手而愈先生現寓佐治街參貳九號乾豐店內謹泐數行登報藉鳴謝悃并以介紹患此等症而求醫之僑胞俾知所問津焉 雲坤鳳溪房葉鏡謹頌

大漢公報有成個禮拜并座位的入場券寄賣

七日券售銀六元

白濁藥張景惠醫生告白位拾貳

食及款項接濟該院。致各瘋人擁擠抵飯。遂由院逃出。

●國聯調查團抵東京
東京四日電。東京國聯調查團由高麗釜山乘日輪昌慶丸來。是晨七點四十分抵東京車站。有日本青年黨徒向該團示威。散放不敬之標語。

本埠新聞

●橫水渡修整

據駐本埠之車詩自由車聯會通告。橫水渡李沙河來往老土地路及橫街士埠之自由車橫水渡。將於明日停止往來。修整一日之久。至星期四再照常往來。市民有欲於北岸之公路前往者。須取夫李沙河。

●俄國皇后到埠

詩不亞輪船俄國皇后。於昨日午間十二點半抵埠。載來各等客共二百九十九名。其中四十五名為頭等客。四十五名為二等客。一百一十九名為三等客。貨物中有生絲大幫。據報告俄國皇后輪船將於星期四開往市鬼磨之政府船塢。停泊該處廿四小時之久。由大隊工人搬運及打掃。聞前此每年夏季。漆漆。皆在香港。惟今年各皇后輪船在市鬼磨漆漆。以助解決本省失業工人問題。

●昨日失業工人暴動

昨日下午兩點鐘。有失業工人數百。羣集打街西市賑濟局之前。由激烈者向來。竟被失業人用石向之猛擊。致市警頭破血流。後市警大隊至。將六名暴動首領拘禁。又約三點鐘。有失業工人在亞街街夾喜士定街集。投石擲磚活活百貨店正面大玻璃窗多塊。

●西匪劫劫院司理

市警局消息。昨朝拾點鐘。加蘭街街加院司理布朗氏。方用布包裹現款一百元。帶往銀行。行至近街七百號路。忽被西匪一名。近其車前。乘布朗氏不備。奪去現款。擲上其車。布朗氏自由車上。然後圖躍上自由車而逃。不料布朗氏失足跌落街上。其時匪車已開去頗遠。布朗氏遂步向小巷逃走。市民數名尾追之。被匪聞聲回擊。致被匪毆打。後市警差拘獲匪車之嫌疑犯一名。

●廣告家聯會週年懇親

太平洋岸廣告家聯會。定於是星期日。在本埠舉行其週年懇親大會。加美西部各埠。將有代表約二百五十名來埠參加。市商會及本埠廣告家。已籌備各種之遊樂事。以款待外埠代表。在會場上各代表。將討論增進廣告業之各方面云。

各埠新聞

●洪人歡迎羅錦鼎君

宛地昨函。羅振覺先生。由卡忌利乘車于

廿七日下午六點鐘到來。本埠公堂各人先備車到車站歡迎。接回本堂與各手足相見。舉即晚膳。乃往各商店拜客。返回堂所。與各手足相見。至夜深回寓休息。翌日各手足聯名。往各手足餐館拜客。順便遊玩公園。回來晚膳。八點開迎歡大會。由會長王木。領眾起立。向羅先生行一鞠躬禮。次將羅先生帶來各公函讀畢。請羅君登壇演說。羅君起立。演講懇親大會經過情形。及將來致公堂發展之途徑。繼請各手足維持學校學業。掌聲達于戶外。各手足當場捐款有四十餘元。當此工商冷淡之時。尚能有此成績。可見我洪人熱心教育也。羅君於廿號下午六點。乃乘車入都云。

●中國為世界最大之銷場

柯京四日電。據本埠商務消息報所載。於去年間。中國共運進五百萬噸或五千萬噸之麥穀入口。其價值達二千萬元。比一九三〇年所運入口之麥穀多八倍。由此可見中國已為世界最大之銷場。而去年中國運入口之麥穀。祇有百分之四十分。為加拿大麥。百分之六十分為美國麥。百分之六十分為澳洲麥云。

●騎差被入館

雷振拿埠五日電。駐離本埠東北約八拾英里之騎差伍長勞氏。現年四拾四歲。昨晚接電話報告。駕車出公路上。圖攔阻一輛。至今朝晨早警員竟發見其車駛路邊溝中。勞氏死於車內。心部為鎗彈穿過。深信為匪徒阻止時將之槍斃云。

●美國國慶共有二百國民喪命

美國舍路埠五日電。昨日為美國國慶日。據報界報告。全美各國共有約二百名國民喪命。一千名受傷。其中因自由車過速致命者達百餘名。因買私酒爭執槍斃者達十餘名。游泳溺斃者數十名。其餘則多被炮竹或炸彈炸斃。在加利近省岸。有漁船沉沒。溺斃九人云。

●上訴院開始審理各案

城埠五日電。本埠上訴院。定於是星期四開始審理各案。現已有十一宗刑案候審。定於是日審理之華人李觀連及華人方榮兩案。已延至今十月十日上訴院在雲城開堂時審理云。(人名俱譯音)

●兩美飛行家欲飛繞全球

美國紐約四日電。飛行家加列勞氏及密爾氏。於今朝四點鐘。由本埠班諾飛行場。駕其紅白藍色之大飛機。取道飛往紐芬蘭之夏波加士埠。圖立繞全球。最快之紀錄。現下環繞全球最快紀錄為八日十五小時零五十分。為美飛行家吉地氏。及與士氏所立。據最近起程之兩飛行家預算。將祇須六日可以環繞全球。由紐芬蘭飛往大西洋。取道愛爾蘭。英倫。德意志。西伯利亞。而達太平洋。然後飛往北太平洋。經亞拉斯加而回美東云。兩飛行家作此冒險之飛行。其飛機並不能降下海上。又無平安傘。使於陸上遇險降落云。

●墨國排華之暴行

墨國亞德美埠函。墨國排華風潮。官民合作一致。慘無人道。目無中國。實行沒收

吾僑之財產。自昨午順省兩省發生排華以來。工例壓迫。並商稅重起至數十倍。卒至迫勒兩省華僑之生意盡行收盤。將貨物二成賤價賣與墨人。故華僑業為最。至本年二月廿三日。當收稅之際。本縣市政長傳華僑到案。迫令華僑限兩星期內出境。當日華僑團體。即召集全體華僑會議。議決派出鍾仕洋君為赴省代表。請沈領事向省督嚴重交涉。幸得省督大義。親自前來嚴令制止。一時風潮平息。至昨五月三十日。市政廳再下逐客令。傳華僑到案。由警察長審訊。謂墨政府訓令你等華僑所種番茄。經已收割完竣。今要你華人一月內離境。如逾期不遵。本市政廳備備汽貨車載你等華人出境云。事當危急之際。鍾仕洋君即致函沈領事。向省督嚴重抗議。今經省督復公文第一一七九號。沈領事謂已令亞德美埠市政長嚴行制止。並依照憲法保護華人生命財產等情。今排華黨徒又向各華人田主煽動。謂其不可批出於華人。如前日與華人訂合同未滿期者。亦作為廢。如有不遵。一經查出。即將其充公云。噫。墨人野蠻成性。實行藉端收沒吾僑田中馬。水。房屋。傢私。等物。至於本月十六日有李槐君。由國口返回山羅維維埠。乘馬行至途中。竟被墨人用石拋擲。當時李槐君執鞭奴而問之曰。因何用石拋擲我之馬。該墨奴答曰。華人如有不領。請即往地方官控告。不日我墨國華人。不准你華人入墨境。不日盡行驅逐你華人出境云。李槐君即往返到家。對墨妻詳明此事。當時其妻即往地查問。並告知地方官查辦。未知將來能查獲究辦否。嗚呼。黨政府之腐弱。無力保護在外華僑生命財產。人為刀俎。我僑為魚肉。吁。此次排華風潮種種苛例。壓迫行為。順省華僑損失達七千餘萬元。及無辜被拘罰款。仍被搜出出境外。乘機搶劫。行同盜賊。無法無天。其情形之惡劣。警竹難書。警告同胞。無忘墨國順善兩省排華之恥也。

●美國又發生風暴

美國坎城華盛頓埠五日電。本省及拿巴士架省。昨日忽然發生風暴。致三人因之斃命。廿餘名受傷。財產損失極鉅。本埠有西婦一名斃命。數名受傷。市民皆為之恐怖。幸今朝風已止云。

●代東

詹本年陽曆九月十八日
正午舉行全加第廿屆懇親大會慶典敬請
親大會慶典敬請
列位昆仲屆時貴
臨指示一切易勝榮幸
P. O. Box 11 Nanaimo B. C.
全加洪門吉居懇親會同人敬啟
民國廿一年七月五日

辦事所喬遷廣告
逕啟者弟開設辦事所經有拾載兼代理各種燕梳已有七載矣現由燕梳總行委託全權與弟簽燕梳紙近因辦事所離華區太遠故以遷移茲特將辦事所遷往佐治街門牌五百五十六號照常辦事現增設婦女通事部(主任吳慕常女士)恐遠近僑胞未及週知如各僑胞或有委託辦事或購各種燕梳者請照以上西字門牌前來隨時可以接洽敬祈留意
蘇沃謹啟

大觀旅館新張廣告
本旅館設在雲高華埠打街東門牌壹百號名目雖然依舊惟內容裝修及傢私什物俱行重置一新對於煥發熱水極為充足且位居華埠繁盛之區出入買物尤為利便今當新張伊始取價從廉倘蒙僑胞惠顧定必歡迎而優待之仰為留意幸甚
司理人 高明謹啟

司公昌南
Nam Chong Co.
33 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4217
本公司為擴張營業。將南昌遷往叁拾三號門牌。從新組織。專辦祖國雜貨。醬菜。糖菓。文房用具。正地道藥材。各號馳名膏丹丸散。各式俱備。及接製各項丸散。工精價廉。如蒙賜顧。無任歡迎。
井有楊金樹自製各種丸散藥水寄售
電話 詩慶四貳七
司理周振河謹啟

計文
不幸男祺文等侍奉無狀痛遭家嚴彭公府君不幸於本月二日以前病終于皇家醫院享壽七十六歲祺文等親親含淚遵禮成服謹擇本月七日(星期四)下午貳時假座維多利亞街角協和教會舉行開喪禮扶柩歸土恭屬親友哀此計
孤子祺文 謝文泣血稽顙
女孫順好 謝文泣血稽顙
司書期服姪姪文文等泣淚

駐叻叻埠全加洪門第廿次懇親大會籌備處職員表
正副處長 梁錦昌 譚子華
西文書記 馬德仕 黃邦彥
總幹事 李英 馬光安
庶務 梁錦煥 陳明瑞
財政 梁錦煥 陳明瑞
司書 梁錦煥 陳明瑞
弟等客外煩外島僑胞定於七月貳號趁坎拿大皇后輪東渡叻叻蒙諸利便多蒙公堂昆仲及親友等設筵餞送厚賜紛投隆情殷摯感銘五內於裝末克謝別謝別款以表愛敬數行登報藉當謝忱並以話別統希垂察不宣
弟方文件 謝章 謹啟

欲學剪髮者注意
模羅剪髮學校是至大剪髮學校設在雲高華埠士定街西貳拾九號即是碧近戲院對面收接生徒學壹項好職業常常有用取費從廉
The Moler Barber School
29 W. Hastings Vancouver, B. C.

生意招頂廣告
大富由天 小富由機會
啟者弟志在旋東願將西人雜貨生意架架貨品全盤招頂本店消流茶糖得獲厚利舖位得宜生意獨市舖租又平生意義旺凡屬同志之人欲享天然之利駕臨面議
1309 Gladstone Ave. Victoria, B. C.
本人盧華告白

煙仔紙
Chantecler
CIGARETTE PAPER
用合真
幼薄柔軟
確為最合煙紙：使自捲煙者捲煙較快及為有興：此煙紙用重圖冊式裝：有膠膠便應用。
地址：舊日花旗酒樓
營業：時間日夜不停
電話：詩慶三六四五

花旗
地址：舊日花旗酒樓
營業：時間日夜不停
電話：詩慶三六四五

遷移廣告
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購置之樓宇處為此佈告如各處堂社嗣後有函件惠與本社者請照下列英文住址寄來無誤
Dart Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.
民國廿一年七月四號
宛地辟埠達權社啟

五洲大藥房新貨物特廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

加拿大

人人爭看譽滿全球 戰勝暴日 救國英雄 蔡廷楷將軍偉像。身披戎衣 英氣勃勃 畫有顏色。題有像贊 長三十寸 闊廿一寸 上下有軸 利便懸掛。每幅三毛五。

新發明醫布藥水

此藥水為大工藝化學家所發明 能洗脫衣服上鐵銹。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。誠為業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。惟有顏色之衣服。則須先將摺在內邊之衫角。以為試驗。若係易脫色者。則用藥水後。須立即加亞摩尼亞水洗過。可免脫色也。每筒五毛。

海波藥

專治男女 號衣黑墨水每罇三毛五
傳染梅毒 號衣紅墨水每罇五毛
淫熱內蘊 殺穢仔藥粉每盅三毛
飲食減少 殺木虱藥粉每盅三毛
睛線不清 殺狗虱藥粉每盅三毛
風溼骨痛 癬疥瘡癩
皮膚溼爛 婦女子宮
發炎及赤 白帶等症
服之立效 藥性和平
功力安速 正本清源
世界第一 純正藥品

奇異水

凡瘡科初起 用棉花蘸奇異水敷之 即將瘡頭打 消如風濕癢 痛肌肉麻痺 搽奇異水 五分鐘止痛 心胃氣痛即 服即愈功效 神速不可思議 批發相宜

大罇 五毛 中罇 三毛 小罇 壹毛

雲高華 常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嘜 七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄



周耀初 影相館 三十周年紀念 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

大減價 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

大贈品 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

大獎品 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

揭曉期 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

大攝影 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

接整水龍 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

接整水龍 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

接整水龍 現銀酬謝 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念

萬應搜骨丹

Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco, Calif

此丹生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇... 萬應搜骨丹 每盒五圓 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽圓五 五淋白濁丸 每盒四圓 諸般癰症丹 每料貳圓 珠珀白藥膏 每盒壹圓 止癢癢草藥 每包六毛 男女交合丸 每樽圓五 金山大埠姚樹南藥房訂

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是 每日午時開市至晨早三時 電話：詩磨一二五 請飲衛素橙水

萬應搜骨丹 每盒五圓 止癢一掃光 每盒壹圓 萬應風濕膏 每貼五毛 忍精久戰丸 每樽圓五 五淋白濁丸 每盒四圓 諸般癰症丹 每料貳圓 珠珀白藥膏 每盒壹圓 止癢癢草藥 每包六毛 男女交合丸 每樽圓五 金山大埠姚樹南藥房訂

(五)

專治下部疳疔橫玄(从广)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症
 每樽二元

BEGG MOTOR CO.
1062 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

啟者本公司開辦迄今已歷五載之久素來交易公平價錢克己所代理之達治號Dodge貨車穩固耐用輸運敏捷久已遠近馳名前日美國放古家安得列氏往蒙古戈壁大沙漠探得尋古物探獲龍蛋均用達治號之車於此足證此車效能之佳也華客光顧請認明達治號之車為要

茶啡加那臣汝
National Blend Tea
Coffee Co.
10237 Jasper Ave.
Edmonton Alta.

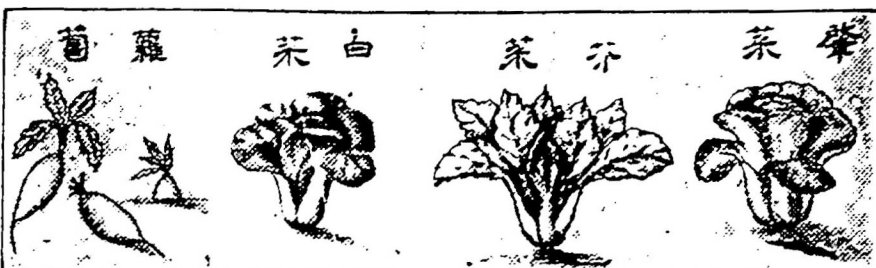
欲想飲好咖啡注意
啟者本公司設在溫哥華(即)乞慎比公司對面專辦著名頂咖啡發行取價從廉照華英文來函或親臨均特別大減價計算祈為留心免失機會另有大幫特等鈕釦字號咖啡每盅一磅庄現沽銀五毛隨時電話二七三二送上 電話 2273

元發貨雜

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到 中到大 六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半 六十磅庄大鯊魚 每箱十三元半
無僑樣日各合新一增
任胞樣用色時花號城
歡光俱食鹹水荳絲絲
迎顧全品魚貨粘苗苗

店貨雜生萬廣
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co.



業農產者注意
欲種好瓜菜種
請認明廣生
矮脚紹菜米
矮脚白菜米
潮州芥菜米
白花芥菜米
雪白蘿蔔米
莞荳松好米
冬瓜節瓜仁
苦瓜升瓜仁
荷蘭荳米
猪腸荳米

廣東新聞二

制止海味厘商越抽

廣州市商會 昨准財政廳復函云 逕復者 現准貴會市字第五五號函開 以據本市北江紙張雜貨發行公會 投報 省城京果海味厘費大信公司 違章濫征 制止源記店起卸香信等情 相應函請令飭放行等由 查昨據公會 以前情具呈來廳 當經以江行代沽各貨 屬由該行李慎德堂 認領承抽抽費 本年壹月壹日 本廳為減輕人民負擔起見 將其裁撤 惟查北江行抽收章程內 有凡屬炮竹 生熟棕皮紅瓜子香信種子生百合 苡米芝蔴蓮子茶葉(旁麥)信石臘鴨 各種雜貨 與及零星土產藥材等 凡係投到北江行各店代沽者 于賣出價 每一兩向買客抽銀五厘之規定 可見由北江運來各貨 如投入北江行 各店代沽 其中縱有抽收物品 與京果海味抽收相同者 由李慎德堂抽厘 故向無爭議 及發生糾紛 現稱承辦省城京果海味行厘費大信公司 違例濫征 對于源記由南運來之香信 制止起卸等情 究竟是何實情 如非虛偽 殊屬不合 應立即查明核辦 批復該同業公會 并令飭承辦省城京果海味行大信公司 免抽投入北江行代沽各貨 并將貨放行 仍將詳細查核復報 轉飭該公會知照 實切公誼 此致廣州市商會 財政廳長區芳浦啟云

珠江建橋要聞

承辦珠江建橋工程馬克敦公司 近因爆炸海堤石 長堤附近各街道居民商店 以窗牆墻壁 迭遭震動 已有多起 至前日又發生炸斃人命案 昨昨日慈善救火會與各街坊代表 特假座救火會 開聯席會議 討論呈懇當局取締馬克敦公司辦法 主席陳鐵香 宣告開會理由 以馬克敦公司炸石工程 併無防止危險 與保障居民之妥善辦法 以致迭次發生損壞民情 事 選竟炸斃人命 殊於人民生命財產 大有損害 究應如何應付之處 請衆討論 嗣由各街坊代表討論 決定下列兩項 一調查各街坊居民商店為該公司炸石工程而損毀之價值 列表呈報市政府 責令該公司照價賠償 慈善救火會被炸毀之船 亦在賠償之列 至慘遭炸斃人命 則由市府從優議恤 責令該公司繳款給領 以慰幽魂 二該公司炸石工程 漫無防範保障之方 不顧市民生命財產 長此以往 危險滋甚 應呈懇市府 安定保障辦法 責令該公司 以後不得再有發生損害市民情事 以免再蹈覆轍 以上辦法決定後 即照刻日進行 時將薄暮 遂宣告散會

心田織造公司

▲接續減價大平特平
▲各樣衣物仍舊八折
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及為經紀人辦理有人假冒本公司名義向各商號行騙無礙本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有僑胞能將該棍徒姓名及中西文收條憑證寄到衙門指證確鑿以候定案者 即謝花紅銀五百元正 決不食言此啟
▲買客注意 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛
W. Samien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

酒好飲請 振興 國貨
啟者本酒莊開設于天津上海經有七十餘年所製各種酒藥酒濃潤醇厚久為飲者賞識是以銷流祖國各省及南洋各埠者為數甚多而僑胞之購飲者莫不讚為名釀大加歡迎現得天津省皇家酒房為利便我僑胞起見特向本酒莊辦到大批玫瑰露五加皮酒酒色純美釀平請為留意賜顧藉以推銷國貨挽回利權亦本庄之厚望也
正原庄裕慶永酒莊啟
天津裕慶永酒莊啟
上海裕慶永酒莊啟

代東

啟者本堂現購置樓宇壹座在于飛矢街門牌百壹十六號現裝修告成訂于吉月 吉日即夏曆六月拾四日舉行五祖典禮屆期請各埠 達權總分社暨各昆仲依期蒞臨助慶指示切切勝榮幸
Chee Kung Tong 216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can. 宛城致公堂同人敬啟

化嘉順公司

大幫靴平沽
皮好而軟硬適宜 照舊日平價
每對沽銀五元
地點：...喜士定街西四四號



Ferguson's Fine Footwear
414 Hastings W.

介紹英文新書

本市西人探瑪氏近著有英文小冊子一名日本為東亞之鯨魚：又為加拿大之威脅。此書題跋文句對吳淞砲台守軍力抗日賊事：表示敬慕意。書中內容敘述：日人對坎拿大之野心：令人讀之觸目驚心：凡惡日賊侵略我國之愛國同胞：宜購此小冊子壹卷：以遺贈西友：以減少白人對日之同情為幸。探瑪氏曾託本報代售該書：每冊取價貳毫五仙：特為之介紹：請速來購 本報營業部啟

收賬安捷、交銀迅速
商家保護聯合有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八 喜士定街西五
一〇 房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠
皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

徵收加屬洪門第吉

次懇親會費通告
為通告事照得加屬洪門第吉次懇親會定期九月十八號在第一區區鳴吹埠致公堂舉行根據向章每君額捐懇親會費壹元惟第一區乃懇親地點所在則該區各分堂會員每名額捐二元正查懇親代表為本屬最高級機關代表是堂務發達即會員之榮切仰遵即將費繳納以資會用而策進行本堂幸甚
全加致公堂辦事處啟
民國廿一年四月廿日

門拒日會廣告

啟者本會前值日賊兇橫侵我瀝滬經捐大洋壹千四百元匯回拾九路軍蔡廷楷將軍戴戟三將軍軍需費備勞而壯聲援茲接蔡將軍由滬來電覆謝特將該電文譯錄如左俾衆週知正巴崙華僑洪門拒日會暨滬來大洋壹千四百元已收妥不勝感謝四月五日上海蔡廷楷叩

科全外內
生醫
余慎黃
症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白
症各限氣濕疽氣傷筋打濁柳
日爛風癰鵝咳駁刀淋入
全愈脚癱癰喉嗽骨傷疔骨

雲高 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之膳上

航慈世濟
KAI SANG HONG CO.
845 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.
花柳丸 每盒三元 每打三十元
花柳丸 每盒五元 每打五十元
花柳丸 每盒十元 每打一百元

外埠郵費壹毛五

秘製經驗膏丹丸散

三鞭補腎丸
大盒 貳元五
小盒 壹元

壯陽溫腎速少丸 每盒貳元
龜鹿滋陰丸 每盒貳元
補腎壯陽酒 每樽貳元
神效疳積水 每瓶貳元
無夢清精補腦丸 每盒貳元
專治久年虛損丸 每盒貳元
心腸氣痛無價金丹 每樽貳元
婦科心胃痢疾水 每樽貳元
化痰順氣止咳丸 每盒貳元
久咳傷風驅肺丸 每盒貳元
驅痰打蟲丸 每盒貳元
跌打帶毒止痛膏 每張貳元

新蛇藥酒 每樽貳元五

解毒元枝養榮酒 每瓶貳元
神効白濁藥水 每樽貳元
外射白濁止痛水 每樽貳元
五淋白濁止痛水 每樽貳元
花柳疔瘡消毒丸 每樽貳元
花柳疔疔骨痛丸 每樽貳元
瘦瘠疔疔要步丸 每樽貳元
搜皮癩毒去瘀丸 每樽貳元
疎解內臟濕毒丸 每樽貳元
婦科合歡種子丸 每盒貳元
培料坤元續嗣丸 每盒貳元
始創培元清血丸 每盒貳元
刀傷上痛生肌水 每樽貳元
壯陽又戰速少丸 每樽貳元

新辦到大批
正增城絲苗
壹號新絲苗
國產新海味
正地新藥材
合時靚水貨
日用雜貨全
樣樣皆俱發
零沽兼批
價格極相宜
接理香港滙兌
醫士容月池先生方脈
大花面曹操二寓
精醫花柳跌打雜症
香港中原興啟

上海市公安局 當接收淞滬警政時
會飭戶籍股 赴戰區各地清查戶口
已誌前報 茲將該局最近調查戰區戶
口 探悉分誌如下 (一) 殷行鎮 一百
七十七戶 又空四戶 男四百八拾四
人 女四百二拾壹人 鄉村五百戶
又空二十 (二) 引翔鎮 二百六十二戶
又空戶三十七戶 男八百十六人
女九百另七人 以上係五區四所 (三)
臨平路 三千二百九十七戶 又空戶
一百六十八戶 男八千九百八拾二人
女六千一百六十一人 (四) 虹鎮 二千
另叁拾二戶 又空戶二十五戶 男五
千壹百五十四人 女四千三百七拾人
又虹鎮 鄉村 二千九百九十壹戶
又空戶一百十八戶 男八千七百二拾
十壹人 女八千九百拾二人 以上五
區三所 (五) 淞滬路以東 四百八十七
戶 又空戶一拾八 男一千另五十四
人 女九百四十一人 以上五區五所
至物華路沙涇港以西 因未接收
故尚未往調查云

國聯調查團離哈經過

▲日人監視極嚴華人無由得見
▲哈記者王研石被捕詳情

北京通訊 哈爾濱來人言 國聯調查
係五月九日下午五時抵哈 自長春出
發時 日軍沿途監視 並以飛機隨行
調查團一行 名爲一百六拾人 實
則祇日方隨員及憲兵新聞記者 已佔
五份之三 自委員長長李頓以次各人
均有五百日人監視 對顧維鈞尤甚
抵哈時 自總車站迄道裏馬迭爾旅館
前 悉由日本憲兵 便衣密探 及所
謂滿洲偽警察放哨 禁止行人車馬
嚴重情形 無以復加 迨國聯調查團
到寓所後 旅館內外 每日有日憲兵
便衣密探四拾餘人監視 每壹調查委
員出外 即有四五便衣日人追隨 旅
館外有偽國警察大隊圍護 雖行人通
過 亦所不許 故調查團留哈十餘日
除在日方支配下搜集材料外 別無
所得 惟交通界中人 曾供給少許材
料 秘密交由英美領館轉交 其得與
調查團人員會談者 殆無一人 調查
團中隨員二人 因事務羈哈 多留二
日 日本機關報哈爾濱新聞竟捏造其
迷戀女色 不肯即行 登載極大標題
之新聞謂調查團離哈後之怪聞醜行
其對於調查團人攻訐 不遺餘力
在調查團來哈之前二日 哈埠國際協
報總編輯王研石 (未完)

轉老還童陽萎救星之一

德國生 補片 原價貳元五
殖殖 靈靈
殖殖 靈靈

破天荒之大廉價 減售壹元
荒荒

(醫痔專家)

苗金麗先生現由祖國返回加境復執醫業茲
寓本行倘有患痔疾者知所問津焉

世出先藥咳止一唯

天拾勝

藥咳藥參

聖咳止

聖藥

中百漫百

識得勝

咳症症

便安

每盒貳毛五

加拿大經理

處廣裕隆

中原興

廣萬牛

五洲藥房

活生藥房

外埠購藥寄費自理

於於

天

然然

招優

商給

代理

利權

代理處 司公利興▲房藥育萬 多城利

爲君解決難題

慮者精力不足子嗣維艱腎貴脊氣虛體弱暗病不
速速購香港天壽堂海狗鞭健腎丸貴脊則購姑嫂丸
皆難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

香港天壽堂
姑嫂丸

治婦女經病赤白不育



醫 面
 悅 如 徐
 Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 宅 Fair. 6647
 館 High. 1176
 藥 Sey. 7963.
 時 朝 七點至五點
 間 晚 二點至三點
 另 夜 七點至九點
 電 話 維 內 外 全 科 花 柳
 (在館時間)
 牌 門 館 器
 480 Dunlevy Ave.
 Vancouver B.C
 會 統 理 內 外 全 科 花 柳
 新 華 人 協 和 教
 禮 拜 日 休 假
 面 面 面 面 面 面 面 面
 三 十 號 即 籍 偶 對
 百 四 百 三
 二 十 二
 醫 館 現 遷 往 丹


 加拿大振拿兒麼打之知奄
 泗貨車發行總所設于雲埠
 矢麼街九百六十六號
 光顧者注意

坡多
 華僑旅館
 Wah Que Rooms
 501 Cormorant St.
 Victoria, B. C.
 本館開設在零埠美摩倫街門牌五百零一號即奶磨車停斜對面本主號不用惜重資大加改良特用上等有冷熱水喉各華屋內備浴室等及地方雅潔近氣出人口街中且地盤深遠津誠旅館商來往華僑住址也館中不可多得之迎館電話 0616
 司理人李振漢謹啟

Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲
疏疏
旅旅
館館

地點適中……………房室潔淨

華客光顧……………極表歡迎

旅館在雲埠喜士定街五十二號

此人曾經驗大便不通症極久，其療治之法，必能使同受此症之人痊愈。

驅除了廿年

◎大便秘通

我現方近四拾九歲。曾用加老陣鹽多年。當幼時及少年時。常受大便不通之痛苦。曾服一種特製丸仔。惟該丸仔有時有效。有時無效。後來有人教我服用加老陣鹽。試用一罇後。至今之廿年間。并未用他種醫藥。我每日服用加老陣鹽之時期。為朝間七點四十五分鐘。

E. A. D. 敢

加老陣之六鹽。乃使腸臟消化相當之天然醫藥。其效果是逐漸將各毒質每日驅出。請試每日服些少加老陣鹽。則為前進至合衛生之第壹步也。

E. Griffiths Hughes Ltd

雲埠天生堂大藥房薛覺慶謹啓
25 Pender St. W. Phone Rey. 3776L Vancouver B. C.
Hoi Sang Long

朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦

壯陽續嗣丸服法

種子妙靈丹搽法

當交媾時搽些少於生殖頭部以動其慾則有真元媾合如魚得水雖素不孕者亦孕矣

愛情花露用法

每用四滴搽於生殖頸部經過一點鐘之外隨時試事可以久戰

壯陽續嗣丸 大盒二元 小盒一元五角

種子妙靈丹 大盒二元 小盒一元五角

愛情花露 大罇一元 小罇五角

戀花香露 大罇一元 小罇五角

胭脂香素 大罇二元 小罇一元

楊梅脫癬膏 每兩一元

爛脚黑靈膏 每兩一元

丸散太多不能盡錄應有盡有函到寄奉

立愈疳疔散 每瓶三元

內消癰癰丸 每盒一元五角

內消痔毒丸 每盒一元

大便下血丸 每瓶一元

插痛藥箭條 每打四元

斷根白濁丸 每瓶三元 全愈

遠年虛濁水 每瓶三元 全愈

三白全愈

聖生天華堂高堂



敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上以應同春

雲天生堂廣告

壯陽續嗣丸

如買大盒者贈送種子靈丹愛情花露各一大罇如買小盒者贈送種子靈丹壹小罇

陽痿乃絕人之嗣斷人快樂縱有嬌妻美妾亦無樂趣雖富有百萬遺下誰承言念及此能不悲痛若欲補救亡羊請服本堂之壯陽續嗣丸培植命門精髓充足堅而且大久戰不倦而無棄甲曳兵之虞舉凡服過莫不贊頌神奇各界僑胞如蒙惠顧服長大

雲高華 **萬源昌** 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sev 8657

增上頭合男顧各京發價
 新到
 城等號時女繡江菓行特
 絲絲萱水絲檯海茶零計
 苗苗粘貨巾匹味煙沽平
 萬源昌謹啓

舖舖金盛美
舖舖
MEE SHING
09 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無誤 并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

遷舖廣告

代理
開平
五全
五報
五報
五毫

司理
鄧滿
隆啟



一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧菲菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 鄭厚昶
 鄭福藉



祖國新聞二

華僑組織義勇軍到滬

隊員全數共計五十四人
擬赴東北或加入十九軍
緬甸華僑救國義勇隊 由該處
華僑救國總會所組織 在緬甸曾受軍
事訓練 三月用去經費壹萬餘元 此
次回國 擬赴東北抗日 或投入十九
路軍 該隊于五月六日下午四時 搭
新地亞英商輪抵滬 由隊長黎健英率
領 計隊員五十四人 當該隊在緬甸
出發前一日 曾在公共體育場 舉行
檢閱 英印緬人 及華僑參加觀禮者
約十萬餘人 由許瑞荃領事檢閱
並致訓話 自五月十八日 由仰光埠
出發 送行僑胞達萬餘人 許領事
亦到場送別 各界僑胞 贈送物品者
不計其數 船過板城星加坡處時
各界僑胞 均表熱烈歡送 如板城謝
領事 星州陳領事 對此義舉 均極
贊許 船抵滬時 南京僑委會派任覺
魂 上海救國會派俞康等到埠歡迎
緬甸華僑 對於救國事業 素極熱心
當東省事件發生後 即組織救國總
會 並於仰光各埠等設支會 約一百
餘處 捐助軍餉滙至國內者約有七十
餘萬元 現存各團體未滙者 尚有數
十萬元云

馮玉祥的感想

聞蔣光鼐辭職引為惋惜
粵陳邀往粵說亦無所聞
馮訊 久在泰山養病之馮玉祥氏 因
謝絕賓客 致一般往謁者 多未得見
顏色 近據馮之隨員某君談馮之近況
甚詳 畧云 馮先生近來病狀 喉症
已愈 惟痰喘咳嗽 總不見輕 但醫
生囑不可再服藥 免傷腸胃 最好用
自然療養法 不僅痰咳可愈 即體力
精神 亦可恢復 故近來於寫字讀書
之外 即在附近山林田疇間散步 并
於晨間作深呼吸 因養病宜於清靜
各處來賓 多不能親自接見 想大家
定會原諒的 至馮先生來此 本為避
養病 平日不常談到政治問題 但
是他的主張 前曾屢登各報 至今仍
是不變初衷 至於他的感想 前幾天
曾談到蔣光鼐的辭職將要照准的消息
大有感慨不平的意思 蓋蔣光鼐為
滬戰主要將領之一 是有功國家民族
的 所以很替他惋惜 昨天又見報載
蔣光鼐辭職已慰留 可見大多數人的
志意 總是有用處的 報載粵陳託鄒
海濱邀馮先生赴粵 此間並無所聞
想係傳聞之誤 前幾大報載孫連仲奉
馮命赴滬 正詫異間 旋見孫連仲聞
謠之電 已揭載各報 足見傳聞之錯
誤 時所難免云

華埠 東亞旅館 雲高
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

華埠 局務印化文
Mon Fa Printers
Phone, Sèy, 5042
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.
Home Empire 1631

貨物萬有
目錄整便
函索即奉



贈券	十元以上之交易者 剪此券同付來當奉 贈與光緞頸帶壹條
超等絲無袖衫連短褲	每套一元七五
超等絲短袖連短褲	每套貳元
超等絲短袖連長褲	每套貳元貳五
超等絲長袖衫連長褲	每套貳元五毛
超等絲長內褲	每壹元六五
超等絲短袖內衫	每條壹元四毛
超等絲短內褲	每條壹元二五
雪白小花文縐說衫	每件五元二五
雪白加重大紡說衫	每件五元貳五
厚白帆布襪仔	每件一元五毛
超等羽紗襪仔	每件四元二五
壹號白斜紋方圍身	每打四元
一號白斜紋企圍身	每打四元七五
上等棉線襪	每打貳元
絲間男襪	每打二元九五

新張廣告

▲承印中西文件

▲精造笠巴圖章

排版精雅 工作優良 交件迅速 依時不悞
新張伊始 取價特平 僑胞光顧 無任歡迎

●電話(天慶)五〇四貳

司理人 高詠勤 高昌啟
高耀亞 高士成

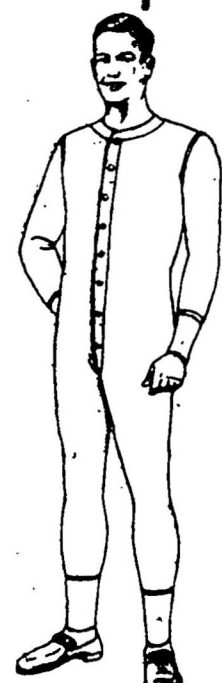
新張廣告

本旅館開設片打街東壹日零一號開張不惜
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各
華麗房內備有冷熱水龍面盆煖氣等光線充
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特
別歡迎

電話失慶八五貳一

司理鄧湛隆 怡隆披露

新到大
正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨
特靚
大 宗 平 沽
電話 E 六三一
關祝華謹啟



大光書林

特別大減價
三拾天由新曆
伍月伍號起至陸月
貳拾日止
(凡在期內)
購書(洋)庄書(籍)(減)收陸
(折)(舊)(小)(說)(減)收伍折
寄書郵費
小店包支
書目印便
函索寄上
不取分文

TAI QUONG CO.,
910 Grant Ave., S. F., Calif.

▲箱箱均是精選貨
 「嘉多市」蘇格蘭偉市結酒乃是可
 靠之酒經過最精密之試煉然後蒸
 釀而成
 六十年來歐美之大輪船公司均取
 用此酒有兩種「金
 磚紙的」「五年的」各
 政府酒房皆有發售
 請買美味的「嘉多
 市」偉市結酒
 This advertisement is not inserted by the B. C.
 Liquor Board, or by the Government of the
 Province of British Columbia.

義泰泰公司

寄籍
衣袋
Vancouver B.C. Can.
G. High Co.
600 Main & 283 Pender St. E.
Phone Say. 8729.

◎贈送 華僑 寫信便箋

買書籍或藥品壹元以
上送壹冊以剪此告白
為有效

韓國尹奉吉 手握炸彈
大俠尹奉吉 發誓炸擊
日賊照片壹毛半

○利品影片 8x10 二毛五

此片為華軍奪獲日軍
旗幟五拾餘面中之倭
后賜贈倭軍之師團旗
日方以拾萬金欲贖而
不得者為重要之○利
品極有紀念之價值
(以上○代戰)

良友第六十五期三毛五
文華第廿七期參毛五
中華畫報第十期三毛五
抵抗畫報第十集三毛
上刊書第貳集各三毛
海○事刊第貳集各五仙
上海○事彙刊貳毛五
東北○影壹貳集各三五
上海○影壹貳集各三五
○地攝影英集各三毛五
淞滬○事圖畫刊貳毛五
淞滬中日血○史初貳毛五

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

鄺美玉縫紉所
Dressmaker
630 Keefer St.
Phone High 936R
Vancouver, B. C.

35 Pender St. E., Vancouver, B. C.

◎學繪衣樣及裁縫技術

以各職業來看酬勞最優者莫過於繪衣形及整女服樣婦人內外衣裳及小童衣服本校乃用三拾餘年經驗完成之教授法收效最良速欲學堂有用職業不可失此良機時間九時至五時一星期三五晚上七時半至拾時 Secy 5716

Academy of Useful Arts

644 Bute St. Vancouver, B. C.

實用技藝學校啟

企化街六百
三拾號

本所開張伊始：
祖國絲髮辦肅：

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之于
年富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流
焉從廉獻贈
小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
九宮星盤三元 長庚流年逐月五元
通信處雲
門牌三十拾叁號
Nam Chong

金 然然
然然
棧

臘味

發行

Cam Yen Jan Co. Ltd.
278 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Phone Douglas 5570

藥 聖 癬 治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongo) 專
治乾癬濕癬及皮膚濕毒
藥膏奏効如神用過者毋不
口碑載道贊爲聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盞能愈
久年頑症須用三幾盞必能
醫愈

▲每盞價銀壹元
▲外埠代支郵費

特 權 代 理 人
勝 架 兄 弟 藥 房
舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

白羊樓書莊

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵略滿蒙史	三毛五	啼鴉錄	一元四
帝國侵略中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	柳在邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿串姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光艷影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁娘	八毛	苦酒	四毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新學海春秋	六毛	一吻	三毛五
同船姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話二八八九

雲坤明和大鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人參樹仔及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨
利器裝自由車連物件耕田器具建造機
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客交易如有口皆碑未交
易者接連到至利刺虫藥水農家皆云甚
效電燈耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批發從廉統希垂顧方知股實
焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三三〇四 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

請定閱香港公論日報

本報由李微塵先生主持
國內著名學者分任撰述
是華僑之喉舌.....是南中國反對治之官
論總編

定期七月壹號出版 定價年港幣十八圓
報費先惠 函訂閱恕不奉寄
館址香港雲咸街三拾九號
The Public Opinion
39 Wyndham Road, Hong Kong, China.

廣東各屬新聞

佛門女弟子從苦薩遊

南海訊 海寧鎮某里伍某 向在美
洲營業 絕少返鄉 祇遺其母 及妻
子居鄉 母年七十許 體肥而大 性
慈祥 好念佛 昨夏歷三月十四日
忽將日前所縫禮服 取出積款
三百元 陳列床頭 旋謂其媳曰 余
明日從善薩西遊 將此款購辦喪物等
語 其媳一笑置之 翌早日上午三半
房門仍閉 迨破扉而入 該婦身穿
禮服 兩手握有毛氈 端坐床中 笑
容可掬 撫之 渾身僵硬 死去已久
鄉人咸以為奇 迷信者驚訝為神
室異香 經日不散云

中學發生逐長風潮

三水函 三水中學 全體學生 近
發表宣言 反對校長陳克英 併在
校內各處 遍貼標語 聲言驅逐陳氏
否則聯合登報 誓不上課 風潮異
常劇烈 該校長陳克英 親此情形
知勢難維持 昨乃上書縣政府 聲請
辭職 鄧縣長立即批准所請 同時該
校之教務主任及各科教員 亦具呈聯
合辭職 以示連帶負責之意 現全縣
學務委員會 為維持學務 慎選能員
起見 特定本月二十二日 召集全縣
十五坊公民代表大會 改選三中校長
俾資早日解決云

台山請減銷國防公債

台山縣此次奉派銷國防公債九十萬元
縣政府為討論派銷辦法起見 於昨
五月二日 假座縣會議事廳 召集
各界開會討論 是日出席者 本城
各機關團體 均派代表參加 各區會
所 各商會 除派代表參加外 其餘
餘均到 約共七八十人 可知邑人對
於此次派銷公債之重視矣 開會時
由縣長李源和主席 宣佈開會理由
即徵求各代表 對派銷公債之意見
當時會場肅穆良久 始由某參議員
起言 畧謂此次政府發行國防公債
如為長期抵抗鞏固國防之用 凡屬國
民 俱應樂家舒難 以盡國民之責任
惟我台山為一貧瘠之縣 數十年賴
各地華僑努力博得多少血汗之錢 有
表面上富庶之虛名 今者各國排華之
風日甚一日 近年來 邑人之被遣回
國 而致流離失所 其為數不知凡幾
山經濟 已瀕于破產地位 去年
派銷整理金融庫券 本減至三十萬
仍無法盡行推銷 至今尚餘五萬餘元
若再增加三倍之担負 勢難做到
(未完)

加中最新完之藥材保安堂廣告

- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫
痃芒莖食之自能毒去症愈
- 花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁淋瀝痛苦
一樽不痛二樽可全愈
- 忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
- 仙傳單方補腎丸 每包五毛
● 珠珀拔毒生肌膏 每盒一元
● 皮膚濕毒膏 每盒一元
● 皮肉濕毒膏 每盒一元

Bow On Tong Co.
P.O. Box 684 Leithridge Alta

正中國水日日眼鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶水晶眼鏡配鏡洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡架由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價銀之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由四元起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒五粒五粒五粒
耳環每對由八元至十元半至拾
貳元正花旗飛鷹式半金銀每對由
七拾元至八拾元

廣珍金器鐘錶舖啟
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 八〇六九
Quong Chin Co.

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大批
正等城絲
新花正絲
貨中之靚
平之中更平
司理關崇顯啟

瑞昌昌號

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞昌昌號司理 林德紀謹啓

榮榮味臘製廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理
滿地可
都朗度
溫汝祥
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

美洲代理

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年
客題獨一
批發達全

存心軒曹軒

(處訊通本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來
傷跌打刀
骨花柳瘰
癧各雜症

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連賣帶送各藥于左
四鞭固本丸 每盒一元五
固本衛生丸 每盒一元四
大補氣血丸 每盒一元二五
凡購上列之藥五元者加送本軒目
錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀
五元買多過五元或全料者照加派
送

恭頌曹先生

啟者弟因整屋上頂面釘星鐵為鑄偶失慎由高墜下適撞
正木箱破玻璃窗碎時呻吟床第寸步不移其中苦况莫可
狀幸遇曹軒先生住在本埠醫治其子容極容落其孫繼華
沛華按日履店敷藥整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極
快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片
言登諸報端藉頌曹府醫術真傳並為受傷者介紹
寓羅生埠
Wo Sang 711 1/2 N. Main St. L. A. Cal.

垂危遇救

啟者舍妹于去月雲時暈仆昏迷不醒呼之不應危殆萬分驚
至全家驚惶無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是催
醒曹軒先生連夜馳救指定為中風瀰以救急萬靈丹並吹鼻取
嚏立能醒連連湯湯繼醫三日便告全愈謹此致謝
919 E. Adams Blvd. Ste. L. A. Cal. 黃揚恭頌

護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈
未夠五個月鮮血淋漓近平小產歷用西藥不能止于是延請
曹軒先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此事
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 2nd St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

擅療結核

曹軒先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰癧核症形如串
珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期
功效大著核已消除脫離苦海同復自由由顯係先生良藥之賜
也謹登片言以鳴謝并介紹患瘰癧者知津求藥焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver, B. C. Can. 馬榮詢叩

特
載

稍曾讀西洋史者：莫不知現代物質文明之產生：是從十九世紀工業革命演進而來：雖然：革命何自而起乎：則科學發明之功：實有以致之：吾人今日所以能通遠爲近：增產致富：省時便用：而無不如意者：豈非賴有鐵路、汽機、電線三事之爲之乎：易詞言之：吾人實食前世紀新式機器發明之賜：而非玄虛之政論：哲理闡明之效也：故機器在今日：所謂文明利器之中：其價值誠有足紀者：雖然：機器之用：設非有假於煤鐵以運行之：則其效用不顯：其卒也：亦復歸於無物而已：

一不有恃於石油：以易其用：石油體輕而氣厚：煤則力弱而量重：故其產業上之地位：亦因之而異也：吾人試閉目一思：萬一石油見絕於天壤之間：則飛機何由以騰空乎：潛艦何由以入海乎：汽車何由以行駛乎：消火唧筒何由以滅火乎：礦山何由以開採乎：燃燈無油則不明：捕魚闕火則工輟：國防失守：交通梗阻：機關不靈：百業停廢：斯真所謂八表同昏：雖乾坤亦幾乎息矣：故西人又嘗言：當今國家生命之榮譽：惟石油足以富之：此又豈盡於虛言哉：方今世界產油最豐之

南疆：則瓊崖、欽、廉、高、雷各屬：原田臘臘：俯拾而有：其礦區之最

大者：含量動輒以數萬萬噸計：實足以供全國工業數百年之用而有餘：此外如安徽、浙江、山西、直隸、河南諸省：幾於無處不有：雖美之富盛：或不能相與媲美：若英、法、意、日、則何遽不能逮耶：慨自鼎革以還：地方多故：百業不興：然在實業方面觀之：則反覺有刷新之象：試觀紡紗、製烟、製糖、製麵粉、製鹽、農墾、漁牧等業：十數年之間：規模林立：而今後之進步：亦正未可限量：獨至於物質原動力之石油：

則經營之者尙少：一若斯業艱大：難於舉辦者：斯則國民實業救國之自覺心：尙未能爲澈底之計故也：同人等久懷斯願：迄而未行：近復內審國情：外察大勢：知斯業不興：國計民生：益將不競：是用不揣棉薄：爰作先驅：彙集國資：共圖大業：咸大同而素業

：吾人工作之進行：絕對秘密：吾人謀暗殺敵人之重要人物：並破壞敵人之行政機關：藉以恢復祖國之獨立：吾人無金錢：無軍械：以與白川搏鬥：唯有二人：其人準備並曾受訓練：能於日軍禁衛森嚴中：隻手殺之：（未完）

忤封諸管城：號爲管城子：後世因稱筆曰管城子：

詩選

蔣光鼐之詩

明珠

十九路軍總指揮蔣光鼐氏：躍馬殺陷陣：身經百戰：英名卓賊：衝鋒陷陣：身經百戰：英名卓

：非同人圖區之力：所能勝任：故
：乃草具章程：以告於衆：涓涓之流
：浸成江海：百腋之集：實作完裘
：凡有志於實業者：頗共贊斯旨：
協力圖成：豈惟區區同人之幸：國
家宏謨：其將利賴之：

昨日檢閱古巴夏灣埠開明公報：在
告白欄內：不圖竟刊有招人尋歡的
廣告：可謂罕見希聞：其句新趣：
至耐尋味：誠爲廣告中之別開生面
者：亟爲轉錄如下：以供閱者之工
餘玩讀：而知世事之無奇不有也

之當代英雄也：蔣氏於戎馬之暇：
雅好吟詠：此次抗日以策畧關係：
退守第二防線後：而中日停戰會議
：亦值於斯時開幕：故前線戰事：
已歸沉寂：乃息影吳門：藉資休養

▲自署韓人愛國團金九
▲述謀刺日妄人之經過
▲韓人愛國團之內容 韓人愛國團
：乃余僅集合愛國同志組織而成：
其目的在用武力拯救祖國：唯自願
作無上犧牲者：始有任團員之資格
有青年女耶卅餘名：均屬體態嬌嬌
：容貌美艷：誠爲箇中之翹楚也：
內有一名華人士生女：尤能迎合華
友所好：華友諸君：如欲尋香冒笑
者：勿失機會：六月初一日：本屋
主人啟。

荆榛埋沒古明宮：半壁山河涕淚中：
千古秦淮鳴咽水：春燈木了悵秋
風：
寄慨深遠：讀之不禁起銅駝荆棘之

其他團員之姓名：團中不舉行會議
▲筆稱管城子 毛穎傳：秦皇使蒙
可耳：

十九路軍總指揮蔣光鼐氏：躍馬殺賊：衝鋒陷陣：身經百戰：英名卓

之當代英雄也：蔣氏於戎馬之暇：雅好吟詠：此次抗日以策畧關係：退守第二防線後：而中日停戰會議：亦值於斯時開幕：故前線戰事：已歸沉寂：乃息影吳門：藉資休養

步宮往來細草生：房脚前庭一雙
中：百代繁華如閃電：不堪回首夕陽
荆榛埋沒古明宮：半壁山河涕淚中
：千古秦淮鳴咽水：春燈未了恨秋
風：
奇慨深遠：讀之不禁起銅蛇荆棘之

10 Cents 1 A 1 10 Cents

十 仙 可 就 動 程

何必搭街卡呢！

雲埠歷史以來最低之價目

由上車起計每半英里 十仙

由華區至詩不亞碼頭 二毛

澳卡罇監房來回 二元

由雲埠至二埠 二元五毛

一人至四人價目同計

電話 詩麼五二五

喜市定街西九壹四號

毛五機車有限公司啟

聘有華人

經紀賣紙料

各款紙料如紙袋圓
包物紙等等文房用
學校用品應有盡有
特聘壹華人經紀與
貴客接洽料必更為
便幸祈留心光顧

Vancouver Pacific
Paper Co. Ltd.

雲華太平洋紙公司

效力的膏丹丸散藥水奇油劑，不惜重資，精工配製百餘種，對於治療各種內外奇難雜症之藥，應有盡有。現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由三月廿日起，至三月五日止。脛飽購買護身藥品，請勿失良機。